דער קאמף אויסצוהיטן מענשען פון שווינדזוכט

לויט א שרייבער אין דעם „מעדיקאל רעוויו אוו רעוויזס" האט כמעט יעדער מענש מעהר אדער וועניגער שווינדזוכט (קאנסאמפשאן) נאר איין טייל מענשען ווייסען ווי צו היטען זיך אזוי לאנג דער „בעהאלטענער שונא" זאל ניט ווערען צו טהעטיג. און אן אנדער טייל מענשען ווייסען ניט ווי צו היטען זיך, און דער „שונא" מאכט אן אין זיי א שרעקליכען חורבן. לויט דיעזען שרייבער ענדיגט זיך דער קאמף צווישען שווינדזוכט באציל וואס זיצט אין אונז זערע לונגען, און אונז זעלבסט, מיט א וואפענשטילשטאנד. דער באציל איז ניט אין שטאנד צו טאן אונז קיין שאדען נאר זא לאנג מיר האלטען אונזער קערפער אין א געהערינגען צושטאנד, אבער ווי נאר מיר לאזען זיך אב אביסעל, הויבט ער ווידער אויף זיינע וואפען געגען אונז און צילעוועט זיך צו טויטען אונז.

„צווישען דעם מענשען און דעם שווינדזוכט באציל, שרייבט דער פערפאסער, עקזיסטירט א מין וואפענשטילשטאנד. דער באציל איז ניט אים שטאנד צוטאן אונז קיין שאדען זא לאנג מיר האלטען אונזער קערפער אין א געהערינגען צושטאנד, אבער ווי נאר מיר לאזען זיך אב אביסעל, הויבט ער ווידער אויף זיינע וואפען געגען אונז און צילעוועט זיך צו טויטען אונז.

„צווישען דעם מענשען און דעם שווינדזוכט באציל, שרייבט דער פערפאסער, עקזיסטירט א מין וואפענשטילשטאנד. דער רויבטשלאג שלום עקזיסטירט צווישען זיי קיינמאל ניט. זייערע געגנזייטיגע בעציהונגען קענען בעציילבענט ווערען מיט דעם ווארט „פשרה". יעדער פון זיי איז מרוצה צו לאזען דעם אנדערען צו רוה זאלאנג די אומשטענדען ערלויבען עס. דער באציל פורזירט אבער פון צייט צו צייט זיין מזל און מאכט א שטילע גניבה'שע אטאקע אויף דעם מענשען. דעי שווינדזוכט באציל האט געוואוינט אין דעם מענשען זינט הונדערטע און פילייכט טויזענדע יאהרען און ער קאן נאך וואוינען און איהם זעהר לאנג.

עס זיינען פאראן ראסען, וואס זיינען צו שוואך פאר דעם קאמף מיט דעם באציל און ווערען פון איהם בעזיעגט זעהר שנעל. צו דיזע ראסען געהערען די עסקאמאסען, די אינדיאנער און די איינוואוינער פון די זיד ים אינזלען. אונזערע מענשען זיינען שוין אבער איינגעוואוינט צו איהם זינט אזא לאנגע צייט אז ער קען אונז ניט פאקען אזוי לייכט.

און די צאהל מענשען וואס זיינען אנגעשטעקט מיטהר אדער וועניגער מיט שווינדזוכט איז אונגעהייער גרויס — ארום ניינציג פראצענט! דאס האט מען אויסגעפונען פון די פאלמעסטונען וואס זיינען געמאכט געווארען איבער טויטע קערפערס. די שווינדזוכט אנשטעקונגען קומען פאר במעט אין אלע פעלע אין דער פריהעסטער יוגענד אדער אין דער קינדהייט.

גלייכצייטיג מיט אנשטעקונגען וועלען עגטוויקעלט אין דעם קערפער די פערטיידיגונגס פעסטונגען. אויסגאהר מען זיינען נאר די פעלע וואו די שווינדזוכט רייסט זיך אריין אין קערפער אונגעוועהנליך שנעל. אין אזעלכע פעלע האט דער קערפער ניט קיין מעקליכקייט אויפצושטעלען וועלכע עס איז פארטיידיגונגען או זער ווערט בעזיעגט. אין אלע אנדערע פעלע געהט אהן דער קאמף צווישען די „טישוס" (געוועבען) פון דעם קערפער און דעם באציל זעהר לאנג. אין די מייסטע פעלע ערוועבען די נעוועבען געגוג כח אין דער דעכטער צייט אזוי אז דער באציל וואס ליעגט אין זיי קען ביייקומען און ער בלייבט ליעגען רוהיג אויף א קורצע צייט אדער א לאנגע. אדער זאגאר אויף דעם נאנצען לעבען. אין אנדערע פעלע קומט פאר, אז נאכדעם ווי די געוועבען זיינען געגרייך פאר א געוויסע צייט, קומט אן א פעריאד פון צו שווערע אר־בייט, פון וועניג נאהרונג אדער פון צופיעל איבערגעבען זיך צו פערגעניגען, זאכען וואס שוואכען אב די ווידערשטאנדס קראפט פון קערפער — און דאן פאנגט אן דער באציל ווידערצו צו ווערען טהעטיג.

אין אנפאנג קען די ארבייט פון דעם באציל זיין נאנץ שוואך און בעהאלטענערהייד, דער מענש און וועלכען דער באציל ארבייט אזוי ווערט גיך מיזר, שלאפט שלעכט ביי נאכט און האט מעהר אדערוועניגער טראבעל אין זיין פערדייאונג. ער וואונדערט זיך פארוואס ער קען ניט קומען צו זיך אזוי אזוי געוועהנליך. זיינע פריינד מערקען ווי ער פערלירט אביסעל געוויכט. אין אבענד מערקט זיך ביי איהם א שטיקעל פיבער און אין דער פריה א שניידענדער הוסט. בעקאנטע מערקען אין איהם דעם אונטערשיעד, נאר זיי דענקען אז דאס איז נאר צייטווייליג און אז ער וועט נאר שנעל ווידער זיין אל רייט.

עס פאסירט אז דער פאציענט איז נאר ניט תושר אפילו אז ער פיהרט א נעוואל טיגע מלחמה מיט דעם שווינדזוכט באציל אן אז אויב דער דאקטאר זאל עס איהם דערצעהלען וועט ער עס נאר ניט גלויבען. אויב ער פאנגט איצט אן צו גרייט ביז פיער טויזענט סטרייקער אנ־צופאנגען א מלחמה מיט די פאליסלייט און סאלדאטען, און דאס געוועהר וועלען זיי פארכאפען פון דער רעגולארער ארמיי.

מעקלאפלין האט דערצעהלט אז ער האט געהאט דאס ציטרויען פון דער סטרייק קאמיטע, איהם פלעגט מען דערצעהלען אלע סודות און פלעגער וואס זענען געמאכט געוואָרען ווי אזוי אנצו־פיהרען דעם סטרייק.

רעדענדיג מיט ברעי'ן, האט מעק־לאפלין איבערגעגעבען, דאס ברעי האט איהם געזאגט, דאס דער סטרייק וועט זיך ענדיגען מיט א מלחמה, און ווען ער, מעקלאפלין האט זיך באקלאגט דאס עס איז דאך ניטא קיין געוועהר, האט ברעי געגענטפערט אז וועגען דעם דארף ער זיך גאר ניט זארגען, ווארום עס שטעהען גרייט ביז פיער טויזענט סטרייקער וואס וועלען באקומען אינסטרוקציעס צו שטע־הען אויף געוויסע פלעצער און ארויסגע־בען דעם אלארם אין דער ריכטיגער צייט. דאן וועלען טויזענטער אנדערע סטריי־קער זיך א לאז טון אין פארס און בא־פאלען די מיליץ בארארקען. זיי וועלען זיך אנגעבען אלס סאלדאטען און ווען זיי וועלען אריינקומען אלגעמיין וועלען זיי פארכאפען אלע ביקסען מיט די נאנצע בארארקען.

מעקלאפלין האט דערצעהלט דאס ער פלעגט באזוכען אלע מיטינגען פון די סטרייקער און אז ער האט געוואוסט פון אלע סודות.

ארבייטרישאז קאמיטע רעפארט

(פארזעצונג פון פיידוש 1.)

לע שטעדט איז דער פרייזי געהעבערט גע־וואָרען און זי האט רעקאמענדירט, צו העבערען די שכירות מיט'ן געדאנק דאס די קאמפאניע זאל אויך זיין בארעכטיגט צו העבערען דעם פרייז אויף פעיר.

ניט אלע פונקטען געוואונען:

די ארבייטער האבען א חוץ דער שכירות פראגע אויך געהאט אנדערע פאר־דערונגען צו דער קאמפאניע אבער די אר־ביטרייישאן קאמיטע האט זיי ניט באוויי־ליגט. איינער פון די פונקטען וואס די ארבייטרישאן קאמיטע האט ניט נאך־גענעבען איז די פארדערונג פון „קלאזוד שאפ". דזשארזש בארען גלויבט ניט אין אזעלכע זאכען.

דער עפארט וועט פארגעליינט ווע־דען פאר די ארבייטער קומענדען שבת ביינאכט און די ארבייטער וועלען דארפען שטימען צו זיי נעהמען אן דעם אפמאך.

הער רעפארט איז אונטערגעשריבען בלויז פון דזשארזש בארען און מר. פיפען, פארטרעטער פון דער קאמפאניע. מר. קיעוו, דער פארטרעטער פון די אר־ביייטער האט דעם רעפארט ניט אונטער־געשריבען.

פעדלערס אויפמערקזאם ריין יודז

424 יאנג סטריט.

צאהלט די העכסטע קעש פרייזען פאר אלע סייזען און פארטען ענעמעל בע־טען (אויב ניט ציבראכען) אויף גוטע פוירניטשור.

אמת'ע קונסט און פאלשע געלד

(פארזעצונג פון פיידוש 3)

חומעל פון זיין זוכינען איטאליען און נאך זיין פינגזעל.

דארף זיך מאכען אז א פאר חדשים נאכדעם ווי ער איז אריין אין פריזאן האט מען אנהויבען בויען א נייעם קלויסטער פאר די קאטאליקען ארעסטאנטען. דאס האט דער קינסטלער זיך מישב געווען אין ארייגגעשיקט א ביטע מען זאל איהם לא־זען מאהלען די פענסטער. מען האט עס איהם ערלויבט און אין א פאר טעג ארום ווינען זיי געקומען. איז מען געווען האט מען דערזעהן אז דער בחור טוט אויף זואונדער. מען האט עונטדעקט אז ער איז א קינסטלער.

אויך אזוי האט מען א הם שוין גע־נעבען צו מאכען דעם גאנצען אינווענ־טאר דער נעביידע אין יי עס וויזט א לי־עט עס זיין א קונסטווערק. לאנגערי איז ערוויזיל צוקומען ווארען ער מאן ווידער זיך בעניצען מיט זיין פינגעל. דאך לעבט ער מיט דערהאפנונג דאס מען וועט דער טאג, דאנט ער, זען ער וועט ווידער פריי אין וועט אויסקאהרען צוריק אין זיין איטאליען. ווא איטסטען ארבייטען לעם קונסטווארק אין ניט ראר. „ער.

חתן כלה

זאלען דאס נעהמען אין אכט!

מעררידש לייסענס

פון מעוקריגען אנן אפסיס פון

אידישען זשורנאל

נאטיס! נאטיס!

די יעניגע וואס וועלען דא נעהמען זייערע מערידש לייסענס וועלען פרינען נערוקט א שעהנעס בעריכט פון זייער חתונה פריי.

בענוצט זיך מיט ריעזע געלעגענהייט!

ארדרעס פון דעם זשורנאל

251-253 קווין וו.

מאטינעע 10, און 15 סענס.
אבענדס 10, 15 און 25 סענס.

HIPPODROME

די וואך פון אויגוסט דעם 4-טען
ספעציעלע פיטשור
ווילליאם פארנום
אין
דער איינזאמער סטאר רענדזשער
בורנס ברידער, ווינקלי און דזשון דאר־סאן לאינגאן און קאובעס, דזשאהן מעקנאן און קא. היקמאן ברידער,
מעקעס. סקאטש רעוויו.
האראלד לליאד קאמעדיע.
לאקי מאנשיין קאמעדיע.

גרויסע באנייס

אין די מאנאטען

יולי און אויגוסט

מיר פארקויפען

פוירניטשור

געז - סטאוס און אייז באקסעס זעהר ביליג.

חתן כלה וואס געהן הייראטען דארפען קומען צו

לעווינטעריץ

קויפען פוירניטשור וועלען זיי באקומען שעהנע פרעזענטען.

מיר גיבען אויך מערידש לייסענס. לעווינטער ניט אויך ארויס אנדערע נעזעצליכע פאפירען.

S. LEVINTER

360-362 Queen W.

וויכטיגע נייעס

סיימאן דער טראנאטאר מוכר ספרים איז שוין דא.

וועלכע שוהל, חבדה תלמוד תורה אדער סתם אידען וואס דארפען ספרי תורות, פרוכת'ן, מענטעלאך כלי קודש ספרים פערשיעדענע טיליתים וואלענע און סילקענע תפילין ומזוזות כשר'ע שופרות אתרוגים לייכטער מעשענע און סילווער פלייט. שנה טובה קארדס זאל קומען אדער שרייבען צו סיימאן 74 עלי־זאבעט סטריט, טאראנטא, אלעס וואס גע־פינט זיך נאר אין די סטייטס וועט מען דא באקומען מי טדי בילינסטע און בעס־טע באהאנדלונג.

מי טאכטונג
סיימאן, 74 עליזאבעט סטריט און
53 ראנדעס סטריט
6827 9 23

KASH'S

דזשולערי סטאר
145½ קווין ו. טעל. ער. 3588

ספעשעל סייל

14 קערעט משיינס 90 סענט

דייאמאנדס לאוויליערס און אויריינג־לער. מיט ספעשיל בילינע פרייזען אויך לייכטער גראמאפאנס מיט רע־קארדס. קומט און איבערצייגט אייך.

העסארדס ביליג

אין חזן קאפלאנס שיפס קאנטאר

ווערט יעצט פארקויפט רעד סיל רעקארדס פון די בעסטע זינגערס און שפילערס ווי קארוזא, עלמא, גלוק, נאליקיוריסי, טיט־ראזיני מישע עלמאן, חייפץ און נאך אנ־דערע גרויסע טאלאנטען וואס דער פריין איז פון 2 דאלאר 50 סענט ביז 5 דאלאר, ווערט יעצט פארקויפט פאר 2 דאלאר, 8 דאלאר רעקארד פאר $3.50.

ליעבהאבערס ון גוטעס וויץ, קומט גלייך און קלייבט אויס די שעהנסטע רעקארדס פאר דער בילינסטער פריין.

אויך א ספעשעל פאליש וואס מאכט אייער פאנאגראף און פוירניטשור אויס־זעה ווי ניי, באקומט איהר אין חזן קאפלאנס קאנטאר 297 קווין סט. טע־לעפאן אדלייד 239.

פארברית'ן און חתונות קענט איהר מיך אפרופען קאלערוש 4149.

ספעשעל צו ליידיעס טיילארס

אויב איהר ווילט קויפען פוירדזשעל און לייענגס מיט גרויסע בארגיין־פרייזען בילינער ווי איבעראל, דאן קומט צו די באוואוסטע.

פינק'ס

סילך און זאלען גורס קא.
107 יאנדרעק וועסט.

LOEW'S

לאעו'ס יאנג סטריט טהעאטער
טעל. טיין 8600 — חיי פלאם וואדעוויל באלם סיטם רעזערווירט.

אונאונטערבראכען
12 פיטאנ ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 סענס. 15 סענס.
אוועגד 10 סענס 15 ס. און 25

די וואך פון אויגוסט דעם 4-טען
די פראכטפאלע אקטריסע
עטהעל קלעיטאן אין איהר סוספעס „מענער פרויען און געלט"
א וואונדערבארע בילד אהן געהיימניס אהן דראמעס בלויז א שעהנע בילד, זעקס שעהנע וואוויל אקטען. לאוס בריטיש וועבענטליכע נייעס. מאט און דזשעף קארטנס, די פארשטעלונגען אין ווינטער גארדען וואו די פלעצער זיינען רעזערווירט זענען די זעלבע ווי אין לאוס מעאטער.

דיישעס צו פארענטלין

אויף חתונות, ברית'ן, בעלער, פארטיעס און אלערליי שמחות, אויף טייבעלס און בענטשעס צו יעדער צייט צו רענטען.

הערי לימאוויץ 113 דעניסאן עוועניו
טעלעפאן קאלערוש 8847.

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?

By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet. Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's mucic education as Sig. Michael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"

Prof. Michael Angelo

Studio at Tokio Hall 450 Spadina Ave. near College St.
Tel. Col. 17

לואיס מ. סינגער

לאיער און נאטארי פאבליק

פאמיליאנער פאר אלע פראווינצען פון קענערע.

לאא אפיס 154 פיטסא סטריט. טעלעפאן עדלייד 1440
וואוינונג 433 פאלטערסטאן בולווארד טעלעפאן עדלייד 1441

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימערס

ארדערט קוילען יעצט און זארט נישט אויף דער לעצטער מינוט, ווייל שפעטער וועט איהר צאהלען דאבעל און דאצו וועט איהר נאך ניט קענען באקומען.

THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696

איטאן קאהל קא.

אפיס 352 קווין וועסט טעל. עדל. 2696

אייער טאנטעגליכער גאסט

אין קאונטרי מוז און דארף זיין

דער

„אידישער זשורנאל"

ווען איהר פארדרט אויעק געניסען פרישע לופט בא־זארגט אויך אז דער צייטונג וואס האט די אינטערע־סאנטסטע איראפעאישע נייעס זאל קומען אייך צו גאסט וועלכער וועט אייך דערצעהלען איבער אלע וועלט פא־סירונגען.

ער קומט צו אייך אין זעלבען טאג

איהר דארפט בלויז זעהן זיך. מיט אונזער אפיס אנגעשטעלטען. זאגען וואוהין איהר ווילט דעם זשורנאל. און דאס איבעריגע טון מיר.

הטנעדיסז רעסינג קא.

מיר מאכען בעקאנט דעם אידישען פובליקום דאס מיר האבען ערעפענט צוריק אונזער

לאמבער יארד

און מיר האבען דעם בעסטען סטאק פון פארשיעדענע האלצען צו פארקויפען אויף ביליגע פרייזען. מיט אכטונג

Janadian Wrecliug Co. 108 Terauly St., Tel. Ad. 3290

קויפט אייערע קויהלען פון

יאנעווער בראדערס

וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קויהלען מיט ראזשערס טיקעט
אפיס 120 יוניווערסיטי עוועניו טעל. קאל. 376

פרעסטאן ספרינג האטעל

ספעשעל פרייז פון יעצט אן ווייל מיר ווילען ארווערטיי־זען די פראכטפאלע דעלמאנט האטעל קומט וואס שנע לער די מינעראל וואס איז דאס יאהר שטארקער ווי עס איז ווען געווען מיר האבען יעצט גענוג רום פאר אלע און גוטע באהאנדלונג פאר אויסקונפט ווענדעט זיך צו ס. גארפינקעל פרעסטאנאנט.

טעלעפאן נומער 56

סטרייק קאמיטע האט געוואלט מאכען א דע־וואלוציע זאגט דעטעק־טיוו

ווינניפעג, אויגוסט, 6.

דעטעקטיוו וו. ה. מעקלאפלין פון די נארטה וועסט מאונטעד פאליס האט היינט אונטער א שבועה, אין דעם משפט פון די סטרייק פיהרער אויף דער קלאגע פון מאכען א קאנספיראציע צו מאכען אויפהעצינגען, דערצעהלט דאס ר. א. ברעי, איינער פון די פיהרער פון'ם סטרייק האט געוואנט דעם 10-טען פון לעצ־טען יוני, דאס אין ווינניפעג שטעהען געהמען די נויטיגע, אויגוסט, 6. מעקלאפלין פון די נארטה וועסט מאונטעד פאליס האט היינט אונטער א שבועה, אין דעם משפט פון די סטרייק פיהרער אויף דער קלאגע פון מאכען א קאנספיראציע צו מאכען אויפהעצינגען, דערצעהלט דאס ר. א. ברעי, איינער פון די פיהרער פון'ם סטרייק האט געוואנט דעם 10-טען פון לעצ־טען יוני, דאס אין ווינניפעג שטעהען